



Bolzano/Bozen, am/li 29.06.2021
Zl. 055171 MaAI / MaAr_AVAII.3.3.344.05

AUSSCHREIBUNGSPROTOKOLL NR. 7 VERBALE DI GARA N. 7

Eisenbahnachse München – Verona Brenner Basistunnel

AP344 - Rahmenvereinbarung für die Unterstützung bei der Planung

Im vorliegenden Dokument werden die Tätigkeiten der vom Vorstand mit Schriftstück Nr. 05436I bestellten Technischen Prüfkommision zum ggst. Verfahren beschrieben. Diese dienen der Unterstützung des Verfahrensverantwortlichen zwecks Prüfung der Angemessenheit der Angebote des erstgereihten Bieters.

Die Prüfkommision setzt sich aus folgenden Personen, allesamt Mitarbeiter der BBT SE, zusammen:

- Alessandro Marottoli – Vorsitzender;
- Claudio Floretta – Mitglied;
- Lidia Valguarnera – Mitglied.

Die technische Prüfkommision versammelt sich um 10:00 Uhr in nicht-öffentlicher Sitzung per Videokonferenz auf der Microsoft Teams-Plattform.

Zusammenfassend wird Folgendes vorausgeschickt bzw. festgehalten:

- Das Vergabeverfahren der gegenständlichen Ausschreibung, einschließlich der Auftragsvergabe, unterliegt dem italienischen Recht und wird insbesondere nach den Bestimmungen des Gv.D. Nr. 50 vom 18.04.2016 (neue Ausschreibungsordnung) durchgeführt.
- Die Vergabe erfolgt durch ein offenes Verfahren nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots gemäß Artikel 95 des

Asse ferroviario Monaco – Verona Galleria di Base del Brennero

AP344 - Contratto quadro per il supporto alla progettazione

Il presente documento descrive le attività svolte dalla commissione tecnica nominata con atto del CdG prot. n. Zl. 05436I in relazione alla procedura in oggetto a supporto del Responsabile del Procedimento ai fini della valutazione della anomalia delle offerte del concorrente primo in graduatoria.

La commissione risulta composta dai seguenti soggetti, tutti dipendenti di BBT-SE:

- Alessandro Marottoli – Presidente;
- Claudio Floretta – Membro;
- Lidia Valguarnera – Membro.

La commissione tecnica si riunisce alle ore 10:00 in seduta riservata in videoconferenza sulla piattaforma Microsoft Teams.

Si premette e si ricorda in sintesi che:

- La procedura di affidamento del presente appalto, compresa l'aggiudicazione del contratto, è soggetta alle norme dell'ordinamento italiano e si svolgerà, in particolare, secondo le disposizioni del D.Lgs. 18.04.2016 n. 50 (nuovo codice degli appalti).
- L'affidamento avviene mediante procedura aperta e con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell'





Gv.D. Nr. 50 vom 18. April 2016, und die Preisobergrenze beträgt € **599.908,00** exkl. MwSt.

- Am 08.04.2021 veröffentlichte die BBT SE die gegenständliche Ausschreibung im Amtsblatt der Europäischen Union, auf dem Portal der Provinz Bozen www.bandi-altoadige.it und in den sonstigen gesetzlich vorgeschriebenen Medien, mit Angebotsfrist am 18.05.2021 um 12:00 Uhr;

- am 18.05.2021 nahm die Ausschreibungskommission gemäß Protokoll Nr. 05435I die Öffnung der virtuellen Angebotsumschläge „A“, die die administrativen Unterlagen enthielten, vor, nahm die darin enthaltenen Unterlagen zur Kenntnis und stellte die Ordnungsmäßigkeit fest. Am 19.05.2021 erfolgte gemäß Protokoll Nr. 2 Eingangsnummer 05437I die telematische Öffnung der technischen Angebote, die innerhalb der Einreichfrist vorgelegt wurden. Diese wurden am 21.05.2021 der Prüfungskommission für die Zuweisung der technischen Punkte übermittelt.

Innerhalb der vorgeschriebenen Frist waren die Angebote folgender Bietergemeinschaften eingelangt:

articolo 95 del D. Lgs. 18 Aprile 2016, n. 50 e l'importo a base di gara è pari ad € **599.908,00** e al netto di IVA.

- in data 08.04.2021 BBT SE pubblicava il bando di gara in oggetto nella GUUE, nel portale della provincia di Bolzano www.bandialtoadige.it e nelle altre fonti di pubblicità previste dalla normativa, con scadenza del termine per la consegna delle offerte in data 18.05.2021 alle ore 12:00;

- in data 18.05.2021, giusto verbale n.1 Prot. nr. 05435I, l'Autorità di gara procedeva all'apertura delle buste virtuali "A" contenenti la documentazione amministrativa, prendeva atto dei documenti ivi contenuti constatandone la regolarità e in data 19.05.2021, giusto verbale n.2 Prot. nr. 05437I, procedeva all'apertura telematica delle offerte tecniche pervenute entro il termine per il ricevimento delle stesse; trasmettendo quest'ultime, in data 21.05.2021, alla Commissione giudicatrice per l'attribuzione del punteggio tecnico.

Nel prescritto termine erano pervenute le offerte delle seguenti RTP:

Nr.	Form der Teilnahme Forma di partecipazione		Bezeichnung Denominazione
1	BG - Noch zu bildende Bietergemeinschaft RTP - Raggruppamento Temporaneo di Professionisti non ancora costituito.	Federführendes Unternehmen Mandatario/Capogruppo	ITS SRL
		Mitglieder Mandanti	SINTAGMA SRL
			WISE ENGINEERING SRL
			GEOL. GRADIZZI ANNAPAOLA - DITTA INDIVIDUALE
			Ingea di Bozzani Alessandro - libero professionista
2	BG - Noch zu bildende Bietergemeinschaft RTP - Raggruppamento Temporaneo di Professionisti non ancora costituito.	Federführendes Unternehmen Mandatario/Capogruppo	LOMBARDI Ingegneria S.r.l.
		Mitglieder Mandanti	SOIL ENGINEERING SRL
			MAFFEIS ENGINEERING SPA
3	BG - Noch zu bildende Bietergemeinschaft	Federführendes Unternehmen Mandatario/Capogruppo	PINI SWISS ENGINEERS S.R.L.





	RTP - Raggruppamento Temporaneo di Professionisti non ancora costituito.	Mitglieder Mandanti	PINI SWISS ENGINEERS S.A. SINTEL ENGINEERING S.R.L. TIB consulting engineering GmbH GEOLOGIA APPLICATA Studio Associato
4	BG - Noch zu bildende Bietergemeinschaft RTP - Raggruppamento Temporaneo di Professionisti non ancora costituito.	Federführendes Unternehmen Mandatario/Capogruppo	ENSER SRL
		Mitglied Mandante	Ingenieure Patscheider & Partner GmbH
5	BG - Noch zu bildende Bietergemeinschaft RTP - Raggruppamento Temporaneo di Professionisti non ancora costituito.	Federführendes Unternehmen Mandatario/Capogruppo	Hub Engineering Consorzio Stabile scarl
		Benannte Konsortiumsmitglieder Conorziate designate	PROMETEOENGINEERING.IT S.r.l.
			INTERPRO ENGINEERING CONSULTANTS S.R.L.
			TIZERO S.R.L.
			STCV s.r.l.
Mitglied Mandante	GEOPROJECT STUDIO DI GEOLOGIA APPLICATA DR. GEOL. CARLO FERRETTI		

- Die Technische Prüfkommision führte am 03.06.2021 gemäß Protokoll Nr.3 Zl. 05480I und am 10.06.2021 gemäß Protokoll Nr. 4 Zl. 05488I die Zuteilung der technischen Punkte durch.

- Am 10.06.2021 gab der Verfahrensverantwortliche für die Vergabephase, gemäß Protokoll Nr. 5 Prot. nr. 05489I, diese Punkte im telematischen Portal ein und nahm die Öffnung der elektronischen Umschläge mit den von den Bietern eingereichten wirtschaftlichen Angeboten vor. Dabei stellte er deren Ordnungsmäßigkeit fest, nahm alle Bieter in das elektronische Ausschreibungsportal auf und legte die vorläufige Reihung fest.

- in data 03.06.2021, giusto verbale n.3 Prot. nr. 05480I, e in data 10.06.2021, giusto verbale n.4 Prot. nr. 05488I, la Commissione Tecnica procedeva all'attribuzione del punteggio tecnico.

- In data 10.06.2021, giusto verbale n.5 Prot. nr. 05489I, il Responsabile del Procedimento per la fase di gara procedeva all'inserimento di tale punteggio sul portale telematico ed all'apertura telematica delle buste elettroniche contenenti le offerte economiche presentate dai concorrenti, verificando i documenti in esse contenuti, constatandone la regolarità e ammettendo sul portale delle gare telematiche tutti i concorrenti e definendo la graduatoria provvisoria.





- am 11.06.2021 (certificata E-Mail Prot.n. 44127A) ha richiesto la VV la costituzione di una comunità di appalti sotto la guida della ditta PINI SWISS ENGINEERS S.R.L., tutte le documenti per la dimostrazione dei requisiti secondo l'art. 4 del disciplinare di gara e tutta la documentazione giustificativa dell'offerta presentata;

- Secondo il protocollo n. 6 Zl. 05494I la Commissione Tecnica ha comunicato per mezzo di email che, a seguito di un ulteriore controllo, è stato riscontrato un errore di calcolo nella attribuzione del punteggio tecnico riparametrato e, nella stessa data, il Responsabile del Procedimento per la fase di gara ha richiesto al servizio E-procurement del Sistema informativo sui contratti pubblici la possibilità di modificare il punteggio tecnico riparametrato e conseguentemente il punteggio finale attribuito a ciascun concorrente.

- Am 18.06.2021 ha concluso il servizio E-procurement del Sistema informativo sui contratti pubblici procedendo a chiudere la classifica, le buste contenente le offerte tecniche e le buste contenente le offerte economiche di tutti gli operatori economici; ciò comporta che l'esame delle offerte deve essere effettuato di nuovo per tutti gli operatori economici.

- Am 21.06.2021 ha dato il Responsabile del Procedimento per la fase di gara procedendo nuovamente all'inserimento di tale punteggio sul portale telematico, confermando la graduatoria provvisoria già definita nel verbale n. 5 Prot. 05489I.

- am 21.06.2021 ha trasmesso la o. g. comunità di appalti, in risposta della sopra citata richiesta, la documentazione a prova del possesso dei requisiti di ordine speciale (PEC prot. 129305E);

- am 24.06.2021 ha trasmesso la o. g. comunità di appalti, in risposta della sopra citata richiesta, la documentazione giustificativa dell'offerta presentata (PEC prot. 129476E);

- in data 11.06.2021(PEC prot. 44127A) il R.P. richiedeva all'RTP costituendo con capogruppo PINI SWISS ENGINEERS S.R.L. di produrre tutta la documentazione a prova del possesso dei requisiti di cui alla Parte II par. 4 del Disciplinare di gara e tutta la documentazione giustificativa dell'offerta presentata;

- In data 11.06.2021, giusto verbale n.6 Prot. nr. 05494I, la Commissione Tecnica comunica per mezzo di email che, a seguito di un ulteriore controllo, è stato riscontrato un errore di calcolo nella attribuzione del punteggio tecnico riparametrato e, nella stessa data, il Responsabile del Procedimento per la fase di gara richiedeva al servizio E-procurement del Sistema informativo sui contratti pubblici la possibilità di modificare il punteggio tecnico riparametrato e conseguentemente il punteggio finale attribuito a ciascun concorrente.

- In data 18.06.2021 il servizio E-procurement del Sistema informativo sui contratti pubblici procede a chiudere la classifica, le buste contenente le offerte tecniche e le buste contenente le offerte economiche di tutti gli operatori economici; ciò comporta che l'esame delle offerte deve essere effettuato di nuovo per tutti gli operatori economici.

- In data 21.06.2021 il Responsabile del Procedimento per la fase di gara procedeva nuovamente all'inserimento di tale punteggio sul portale telematico, confermando la graduatoria provvisoria già definita nel verbale n. 5 Prot. 05489I.

- in data 21.06.2021 il suddetto RTP inviava, a riscontro della richiesta sopra citata la documentazione a prova del possesso dei requisiti di ordine speciale (PEC prot. 129305E);

- in data 24.06.2021 il suddetto RTP inviava, a riscontro della richiesta sopra citata la documentazione giustificativa dell'offerta presentata (PEC prot. 129476E);





Es wird Folgendes vorausgeschickt:

Die technische Prüfkommision versammelt sich, um die vom Bieter mit Schreiben Prot. nr. 129476E vom 24.06.2021 erstellten Unterlagen auf Angemessenheit des als ungewöhnlich niedrig eingestuften Angebotes zu prüfen.

Bei näherer Betrachtung der vom Bieter abgegebenen Erklärungen und Unterlagen muss Folgendes hervorgehoben werden:

1. In Bezug auf die Wirtschaftlichkeit der Erbringung der Dienstleistung erklärt der Bieter, dass die Gesellschaft Pini Swiss Engineering Srl über operative Standorte auf den Baustellen der BBT SE „Mauls 2-3“ und „Eisackunterquerung“ verfügt. Diese Behauptung ist nicht konsistent und korrekt, da die Pini Swiss Engineering Srl im Baulos Mauls 2-3 die Rolle des Planers inne hat und über keinen Standort verfügt, während sie im Baulos Eisackunterquerung mit Personal der Örtlichen Bauaufsicht vertreten ist. In jedem Fall wird in Anbetracht der Zusammensetzung der ARGE die Auffassung vertreten, dass das Fehlen eines Standortes des federführenden Unternehmens im Gebiet nicht relevant ist, da die Planungsleistungen, mit Ausnahme einiger Sitzungen, an den Standorten der Mitglieder der Bietergemeinschaft zu erbringen sind.
2. In der Basisstruktur sind 25 CAD-Techniker vorgesehen, die jeweils 0,4% der Zeit im Rahmen der von diesem Rahmenvertrag umfassten Projekten tätig sind, was insgesamt 880 Stunden bzw. jeweils 7 Stunden pro Jahr entspricht. Wenn man berücksichtigt, dass im Vertrag die Erstellung von 276 Planunterlagen verlangt wird, beträgt der für die Erstellung eines Plans erforderliche Zeitaufwand folglich ca. 3 Std. Dieser Zeitaufwand für die Erstellung eines Plans ist sehr gering, weshalb es für notwendig erachtet wird, diesbezüglich eine Klarstellung einzuholen.

Tutto ciò premesso

La commissione tecnica si riunisce per esaminare la documentazione prodotta dall'offerente con nota Prot. nr. 129476E del 24.06.2021 per la verifica della congruità della offerta dichiarata anomala.

Entrando nel merito di quanto dichiarato e prodotto dall'offerente, occorre evidenziare quanto segue:

1. In merito alla economia del metodo di prestazione dei servizi, l'offerente dichiara che la società Pini Swiss Engineering Srl disporrebbe di sedi operative presso i cantieri di BBT-SE "Mules 2-3" e "Sottoattraversamento Isarco". Questa affermazione non risulta conferente e corretta in quanto nel lotto di costruzione Mules 2-3, la Pini Swiss Engineering Srl ha il ruolo di progettista e non dispone di nessuna sede mentre nel lotto Sottattraversamento Isarco detta società è presente con personale impegnato nella Direzione Lavori. In ogni caso, considerata la composizione dell'ATI, si ritiene che la mancanza di una sede in zona da parte della capogruppo, non rilevi in quanto i servizi di progettazione, salvo alcune riunioni, devono svolgersi presso le sedi dei membri dell'RTP.
2. Nella struttura di base sono indicati 25 operatori cad, ciascuno impegnato per lo 0,4% del tempo sui progetti oggetto del presente accordo quadro, per complessive 880 ore, pari a 7 ore l'anno ciascuno. Se si considera che contrattualmente è richiesta la produzione di 276 elaborati, si deriva che il tempo impiegato per la produzione di un singolo elaborato è pari a circa 3h. Tale tempistica necessaria per produrre un singolo elaborato, è molto contenuta si ritiene





necessario chiedere un chiarimento in merito.

3. **Allgemeinkosten:** der Bieter hat einen Gemeinkostenanteil von 10% erklärt, ohne dies näher zu erläutern. Es wird für notwendig befunden, Klarstellungen zu den Gemeinkosten anzufordern, insbesondere ob diese die Druckkosten, Abschreibungen von Fahrzeugen, Reisekosten, Kauf/Miete von Messgeräten, Kosten für die Versicherungspolizzen, usw. beinhalten.

3. **Spese generali:** l'offerente ha dichiarato, senza dettagliare, l'aliquota del 10% delle spese generali. Si ritiene necessario chiedere chiarimenti in merito alle spese generali, in particolare se comprendano le stampe, gli ammortamenti dei mezzi, le spese di trasferta, l'acquisto/nolo della strumentazione per i rilievi, i costi per le polizze, etc.

Das Ergebnis der Prüfung der vorgelegten Unterlagen zeigt, dass die o. g. Klarstellungen angefordert werden müssen, um das eingereichte Angebot als angemessen betrachten zu können.

Dall'esito della documentazione prodotta, si conclude che per poter ritenere congrua l'offerta presentata è necessario richiedere i chiarimenti di cui sopra.

Das gegenständliche Protokoll wird dem Verfahrensverantwortlichen für eine entsprechende Bewertung zur weiteren Verwendung übermittelt.

Il presente verbale viene trasmesso al Responsabile del Procedimento per le opportune valutazioni e seguito di competenza.

Der Kommissionsvorsitzende erklärt um 11:00 Uhr die unter Ausschluss der Öffentlichkeit abgehaltene Sitzung für beendet.

Alle ore 11:00 il presidente della Commissione sospende la seduta riservata.

Galleria di Base del Brennero Brenner Basistunnel BBT SE

.....
Alessandro Marottoli (Vorsitzender der Prüfkommision, Presidente di Commissione di gara)

.....
Claudio Floretta (Mitglied der Prüfkommision, Membro di Commissione di gara)

.....
Lidia Valguarnera (Mitglied der Prüfkommision, Membro di Commissione di gara)